

INSURANCE CERTIFICATE CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600095825

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on the domestic road haulier's liability:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym:

Insurer: Ubezpieczyciel:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI "WARTA" S.A.	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1 REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured: Ubezpieczony:	CIERPIK SERVICE SPÓŁKA CYWILNA PIOTR I DANUTA CIERPIK	66-620 GUBIN, UL. RACŁAWICKA 31A REGON: 970673860
Insured: Ubezpieczony:	CIERPIK TRANSPORT SPÓŁKA JAWNA	66-620 GUBIN, ul. RACŁAWICKA 31A REGON: 970574589

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.01.2025 till/do: 31.12.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

Poland/ Polska

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road haulier's liability in domestic transit for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to Carriage Law /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa przewozowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

300 000 EUR per any one occurrence/ na każde zdarzenie

12.12.2024

Date / Data

SPECJALISTA

Jan Bielacha
TUir „WARTA” S.A.

INSURANCE CERTIFICATE CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600095825

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on the international road haulier's liability:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym:

Insurer: Ubezpieczyciel:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI "WARTA" S.A.	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1 REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured: Ubezpieczony:	CIERPIK SERVICE SPÓŁKA CYWILNA PIOTR I DANUTA CIERPIK	66-620 GUBIN, UL. RACŁAWICKA 31A REGON: 970673860
Insured: Ubezpieczony:	CIERPIK TRANSPORT SPÓŁKA JAWNA	66-620 GUBIN, ul. RACŁAWICKA 31A REGON: 970574589

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.01.2025 till/do: 31.12.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

Europe including the following countries: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldavia, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Türkiye /

Europa z włączeniem następujących krajów: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Mołdawia, Rosja, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, oraz Turcja

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road Haulier's Liability in international transit for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym ponoszona zgodnie z Konwencją o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

300 000 EUR per any one occurrence/ na każde zdarzenie

12.12.2024

Date / Data

SPECJALISTA

Jan Bielacha
TUiR „WARTA” S.A.

INSURANCE CERTIFICATE CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600095825

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement freight forwarder's liability:
Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej spedytora:

Insurer: Ubezpieczyciel:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI "WARTA" S.A.	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1 REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured: Ubezpieczony:	CIERPIK SERVICE SPÓŁKA CYWILNA PIOTR I DANUTA CIERPIK	66-620 GUBIN, UL. RACŁAWICKA 31A REGON: 970673860
Insured: Ubezpieczony:	CIERPIK TRANSPORT SPÓŁKA JAWNA	66-620 GUBIN, ul. RACŁAWICKA 31A REGON: 970574589

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.01.2025 till/do: 31.12.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

Worldwide/ Świat

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Freight forwarder's liability for damage or loss due to non-performance or improper performance of forwarding services under a forwarding service contract

Odpowiedzialność cywilna spedytora za szkody powstałe z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania usług spedycyjnych w ramach zawartej umowy spedycji

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

100 000 EUR per any one occurrence/ na każde zdarzenie

12.12.2024

Date / Data

SPECJALISTA

Jan Bielacha
TUir „WARTA” S.A.

INSURANCE CERTIFICATE CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600095825

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on road haulier's liability in cabotage transit:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

Insurer:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1
Ubezpieczyciel:	"WARTA" S.A.	REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured:	CIERPIK SERVICE SPÓŁKA CYWILNA PIOTR I DANUTA	66-620 GUBIN, UL. RACŁAWICKA 31A
Ubezpieczony:	CIERPIK	REGON: 970673860
Insured:	CIERPIK TRANSPORT SPÓŁKA JAWNA	66-620 GUBIN, ul. RACŁAWICKA 31A
Ubezpieczony:		REGON: 970574589

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.01.2025 till/do: 31.12.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

European Union countries, Norway, other countries - providing such carriage is allowed in accordance with applicable legal regulations /

Kraje Unii Europejskiej, Norwegia, inne państwa, na których terytorium zgodnie z obowiązującymi przepisami dopuszcza się takie przewozy

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road Haulier's Liability for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to local law /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa miejscowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

Germany/ Niemcy:

600 000 EUR per one occurrence/ 1 200 000 EUR per all occurrences during insurance period

600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

Other countries/ Inne kraje:

300 000 EUR per occurrence / na zdarzenie

12.12.2024

Date / Data

SPECJALISTA
Jan Bielacha
Jan Bielacha
TUIR „WARTA” S.A.

VERSICHERUNGSZERTIFIKAT CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

zum **Versicherungsvertrag Nummer / do umowy ubezpieczenia nr 913600095825**

Das vorliegende Zertifikat bestätigt, dass der folgende Versicherungsvertrag für die Haftung des Frachtführers für die Güterlieferung mit Kraftfahrzeugen im Kabotageverkehr geschlossen wurde:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

Versicherer:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1
Ubezpieczyciel:	"WARTA" S.A.	REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Versicherte:	CIERPIK SERVICE SPÓŁKA CYWILNA PIOTR I DANUTA	66-620 GUBIN, UL. RACŁAWICKA 31A
Ubezpieczony:	CIERPIK	REGON: 970673860
Versicherte:	CIERPIK TRANSPORT SPÓŁKA JAWNA	66-620 GUBIN, ul. RACŁAWICKA 31A
Ubezpieczony:		REGON: 970574589

VERSICHERUNGSDAUER / OKRES UBEZPIECZENIA

von/od: 01.01.2025 bis/do: 31.12.2025

VERSICHERUNGSGEBIET / ZAKRES TERYTORIALNY

Die Bundesrepublik Deutschland

Republika Federalna Niemiec

VERSICHERUNGSSUMFANG / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Haftung des Frachtführers, gemäß den deutschen Gesetzen inklusive für Güter- und Verspätungsschäden

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa niemieckiego, w tym za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

VERSICHERUNGSSUMME / SUMA UBEZPIECZENIA

600 000 EUR je Schadensereignis/ 1 200 000 EUR alle Schadensereignisse im Laufe der Versicherung
600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

12.12.2024

Datum / Data

SPECJALISTA

Jan Bielacha
TUIR „WARTA” S.A.